



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 920 051 359
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: BELFORT AS
Forretningsadresse: Lilleakerveien 6D
0283 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Edwin Johansen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 09.07.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 04.08.2022



Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Driftsinntekter		1 819 173	3 540 684
Sum inntekter		1 819 173	3 540 684
Kostnader			
Ordinære avskrivninger		604 398	641 619
Nedskrivning		2 385 632	0
Driftskostnader skip		2 544 976	3 113 454
Andre driftskostnader		62 256	48 457
Sum kostnader		5 597 262	3 803 530
Driftsresultat		-3 778 089	-262 846
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		3 673	1 960
Sum finansinntekter		3 673	1 960
Rentekostnad til foretak i samme konsern		462 348	724 455
Annen rentekostnad			107 168
Andre finansposter		115 335	127 717
Sum finanskostnader		577 683	959 340
Netto finans		-574 010	-957 380
Ordinært resultat før skattekostnad		-4 352 099	-1 220 226
Ordinært resultat etter skattekostnad		-4 352 099	-1 220 226
Årsresultat		-4 352 099	-1 220 226
Overføringer og disponeringer			
Overføringer til/fra annen egenkapital		4 352 099	1 220 226
Sum overføringer og disponeringer		4 352 099	1 220 226



Balanse

Beløp i: USD	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Skip		5 917 000	8 907 030
Sum varige driftsmidler		5 917 000	8 907 030
Sum anleggsmidler		5 917 000	8 907 030
Omløpsmidler			
Varer			
Bunkers			223 302
Sum varer			223 302
Fordringer			
Kundefordringer		207 814	155 034
Andre fordringer		313	131 626
Konsernfordringer		274 930	
Sum fordringer		483 057	286 660
Investeringer			
Aksjer		7 583	7 708
Sum investeringer		7 583	7 708
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd		471 838	1 021 720
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		471 838	1 021 720
Sum omløpsmidler		962 478	1 539 390
SUM EIENDELER		6 879 478	10 446 420

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



Balanse

Beløp i: USD	Note	2020	2019
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		11 614	4 000
Overkurs		5 532 236	474
Sum innskutt egenkapital		5 543 850	4 474
Opptjent egenkapital			
Udekket tap		6 143 061	1 790 962
Sum opptjent egenkapital		-6 143 061	-1 790 962
Sum egenkapital		-599 211	-1 786 488
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld		5 303 163	10 842 539
Sum annen langsiktig gjeld		5 303 163	10 842 539
Sum langsiktig gjeld		5 303 163	10 842 539
Kortsiktig gjeld			
Kortsiktig konserngjeld		1 912 476	549 036
Annen kortsiktig gjeld		263 050	841 333
Sum kortsiktig gjeld		2 175 526	1 390 369
Sum gjeld		7 478 689	12 232 908
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		6 879 478	10 446 420



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 650111

Enheten

Organisasjonsnummer: 920 051 359
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: BELFORT AS
Forretningsadresse: Lilleakerveien 6D
0283 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Edwin Johansen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 09.07.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 30.08.2021



Organisasjonsnr: 920 051 359
BELFORT AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: USD	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Driftsinntekter		1 819 173	3 540 684
Sum inntekter		1 819 173	3 540 684
Kostnader			
Ordinære avskrivninger		604 398	641 619
Nedskrivning	2	385 632	0
Driftskostnader skip	2	544 976	3 113 454
Andre driftskostnader		62 256	48 457
Sum kostnader		5 597 262	3 803 530
Driftsresultat		-3 778 089	-262 846
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		3 673	1 960
Sum finansinntekter		3 673	1 960
Rentekostnad til foretak i samme konsern		462 348	724 455
Annen rentekostnad			107 168
Andre finansposter		115 335	127 717
Sum finanskostnader		577 683	959 340
Netto finans		-574 010	-957 380
Ordinært resultat før skattekostnad		-4 352 099	-1 220 226
Ordinært resultat etter skattekostnad		-4 352 099	-1 220 226
Årsresultat		-4 352 099	-1 220 226
Overføringer og disponeringer			
Overføringer til/fra annen egenkapital		4 352 099	1 220 226
Sum overføringer og disponeringer		4 352 099	1 220 226



Organisasjonsnr: 920 051 359
BELFORT AS

BALANSE

Beløp i: USD Note 2020 2019

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

Varige driftsmidler

Skip 5 917 000 8 907 030
Sum varige driftsmidler 5 917 000 8 907 030

Sum anleggsmidler 5 917 000 8 907 030

Omløpsmidler

Varer

Bunkers 223 302
Sum varer 223 302

Fordringer

Kundefordringer 207 814 155 034
Andre fordringer 313 131 626
Konsernfordringer 274 930
Sum fordringer 483 057 286 660

Investeringer

Aksjer 7 583 7 708
Sum investeringer 7 583 7 708

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd 471 838 1 021 720
Sum bankinnskudd,
kontanter og lignende 471 838 1 021 720

Sum omløpsmidler 962 478 1 539 390

SUM EIENDELER 6 879 478 10 446 420

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital 11 614 4 000
Overkurs 5 532 236 474
Sum innskutt egenkapital 5 543 850 4 474

Opptjent egenkapital

Udekket tap 6 143 061 1 790 962
Sum opptjent egenkapital -6 143 061 -1 790 962



Sum egenkapital	-599 211	-1 786 488
Gjeld		
Langsiktig gjeld		
Annen langsiktig gjeld		
Langsiktig konserngjeld	5 303 163	10 842 539
Sum annen langsiktig gjeld	5 303 163	10 842 539
Sum langsiktig gjeld	5 303 163	10 842 539
Kortsiktig gjeld		
Kortsiktig konserngjeld	1 912 476	549 036
Annen kortsiktig gjeld	263 050	841 333
Sum kortsiktig gjeld	2 175 526	1 390 369
Sum gjeld	7 478 689	12 232 908
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	6 879 478	10 446 420



Organisasjonsnr: 920 051 359
BELFORT AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
0.00



BELFORT AS

Org.no. 920051359

Financial statements 2020

INCOME STATEMENT 1 JANUARY - 31 DECEMBER

Amounts in USD	Note	2020	2019
Operating income and expenses			
Time charter hyre		3 477 139	3 925 000
Voyage expenses		-1 657 967	-669 686
Other operating income		0	285 370
Total operating income		1 819 173	3 540 684
Operating expenses			
Depreciation of operating assets	2	-604 398	-641 619
Impairment of ship	2	-2 385 632	0
Ship operating expenses		-2 544 976	-3 113 454
Other operating expenses	6,9	-62 255	-48 457
Total operating expenses		-5 597 261	-3 803 530
Operating result		-3 778 089	-262 846
Financial income and expenses			
Interest income		3 673	1 960
Interest expenses		0	-107 168
Interest expenses to group companies	8	-462 348	-724 455
Other financial items	9	-115 336	-127 717
Net financial items		-574 011	-957 380
Resultat before tax		-4 352 099	-1 220 226
Tax	5	0	0
Ordinary result after tax		-4 352 099	-1 220 226
Brought forward			
Loss brought forward		-4 352 099	-1 220 226
Net brought forward		-4 352 099	-1 220 226

Side 1 av 6

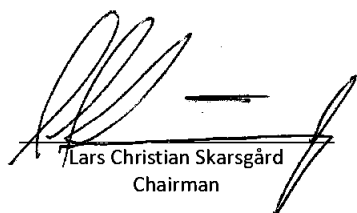

**BELFORT AS**

Org.no. 920051359

Financial statements 2020

BALANCE SHEET AS AT 31 DECEMBER

<i>Amounts in USD</i>	<i>Note</i>	2020	2019
NON-CURRENT ASSETS			
Fixed assets			
Ships	2	5 917 000	8 907 030
CURRENT ASSETS			
Bunkers		0	223 302
Trade debtors		207 814	155 034
Receivable on group entities		274 930	0
Other current receivables		313	131 626
Shares		7 584	7 708
Bank deposits	7	471 838	1 021 720
Total current assets		962 478	1 539 390
TOTAL ASSETS		6 879 478	10 446 420
EQUITY AND LIABILITIES			
Paid-in equity			
Share capital	3	11 614	4 000
Share premium		5 532 236	474
Total equity		5 543 850	4 474
Retained earnings			
Uncovered loss		-6 143 061	-1 790 962
Total equity	4	-599 211	-1 786 488
LIABILITIES			
Non-current liabilities			
Debt to group entities	8	5 303 163	10 842 539
Total non-current liabilities		5 303 163	10 842 539
Current debt			
Debt to group entities		1 912 476	549 036
Other current debt		263 050	841 333
Total current debt		2 175 526	1 390 369
Total liabilities		7 478 689	12 232 908
Total equity and liabilities		6 879 478	10 446 420

Oslo, 9 July 2021
The Board of Belfort AS
Lars Christian Skarsgård
Chairman
Osvald Fossholm
Member

Side 2 av 6



BELFORT AS

Org.no. 920051359

Financial statements 2020

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 2020

Note 1 Accounting principles

The annual accounts have been prepared in compliance with the Accounting Act and accounting principles for small businesses generally accepted in Norway.

Consolidation

The ultimate parent company, Belships ASA, prepares the consolidated accounts. The consolidated accounts can be obtained on www.belships.com.

Revenues

Income from sale of goods and services are recognised at fair value of the consideration, net after deduction of VAT, returns, discounts and reductions. Sales are taken to income when the company has delivered its products to the customer and there are no unsatisfied commitments which may influence the customer's acceptance of the product. Services are recognised in proportion to the work performed.

Classification of balance sheet items

Assets intended for long-term ownership or use have been classified as fixed assets. Assets relating to the trading cycle have been classified as current assets. Other receivables are classified as current assets if they are to be repaid within one year after the transaction date. Similar criteria apply to liabilities. First year's instalment on long-term liabilities and long-term receivables are, however, not classified as short-term liabilities and current assets.

Purchase costs

The purchase cost of assets includes the cost price for the asset, adjusted for bonuses, discounts and other rebates received, and purchase costs (freight, customs fees, public fees which are non-refundable and any other direct purchase costs). Purchases in foreign currencies are reflected in the balance sheet at the exchange rate at the transaction date.

For fixed assets and intangible assets purchase cost also includes direct expenses to prepare the asset for use, such as expenses for testing of the asset.

Interest expense incurred in connection with the production of fixed assets is not recognised in the balance sheet.

Fixed assets

Fixed assets are reflected in the balance sheet and depreciated to residual value over the asset's expected useful life on a straight-line basis. If changes in the depreciation plan occur, the effect is distributed over the remaining depreciation period. Direct maintenance of an asset is expensed under operating expenses as and when it is incurred. Additions or improvements are added to the asset's cost price and depreciated together with the asset. The split between maintenance and additions/improvements is calculated in proportion to the asset's condition at the acquisition date.

Asset impairments

Impairment tests are carried out if there is indication that the carrying amount of an asset exceeds the estimated recoverable amount. The test is performed on the lowest level of fixed assets at which independent cashflows can be identified. If the carrying amount is higher than both the fair value less cost to sell and recoverable amount (net present value of future use/ownership), the asset is written down to the highest of fair value less cost to sell and the recoverable amount.

Previous impairment charges, except write-down of goodwill, are reversed in later periods if the conditions causing the write-down are no longer present.

Debtors

Trade debtors are recognised in the balance sheet after provision for bad debts. The bad debts provision is made on basis of an individual assessment of each debtor and an additional provision is made for other debtors to cover expected losses. Significant financial problems at the customers, the likelihood that the customer will become bankrupt or experience financial restructuring and postponements and insufficient payments, are considered indicators that the debtors should be written down.

Side 3 av 6



BELFORT AS

Org.no. 920051359

Financial statements 2020

Currency

The company's functional currency is USD. All figures are presented in this currency.

Foreign currencies

Assets and liabilities in foreign currencies are valued at the exchange rate on the balance sheet date. Exchange gains and losses relating to sales and purchases in foreign currencies are recognised as operating income and cost of goods sold.

Liabilities

Liabilities, with the exception of certain liability provisions, are recognised in the balance sheet at nominal amount.

Taxes

Tax expenses consist of tax payable and changes in deferred tax. Deferred tax/tax assets are calculated on all differences between accounting values and tax values of assets and liabilities.

Deferred tax assets are included in the balance sheets when it is likely that the company will have sufficient profit for tax purposes in subsequent periods that will enable the company to utilise the tax asset. The company records previously unrecorded deferred tax assets to the extent it has become likely that the company can utilise the deferred tax asset. Similarly, the company will reduce the deferred tax asset to the extent the company no longer regards it as being likely that it can utilize the deferred tax asset.

Deferred tax and deferred tax asset are measured on the basis of expected future tax rates for the companies in the group where temporary differences have occurred.

Deferred tax and deferred tax assets are entered at nominal value and are classified as financial fixed assets (long-term liability) on the balance sheet.

Tax payable and deferred tax are booked directly against equity to the extent the tax items relate to equity transactions.

Note 2. Fixed assets

	Ship	Dry dock costs	Total
Purchase cost as at 1 January 2020	9 330 089	796 539	10 126 628
Additions	0	0	0
Disposals	0	0	0
Purchase cost as at 31 December 2020	9 330 089	796 539	10 126 628
Accumulated depreciation 2020	-1 289 556	-534 440	-1 823 996
Impairment 2020	-2 385 632	0	-2 385 632
Net book value as at 31 December 2020	5 654 901	262 099	5 917 000
Ordinary depreciations in the year	-446 898	-157 500	-604 398
Depreciation method	Linear	Linear	
Useful life (years)	25	5	

MS Belfort was sold and delivered to new owners in March 2021.



BELFORT AS

Org.no. 920051359

Financial statements 2020

Note 3 Share capital and shareholder information

The share capital of USD 11 614 consists of 100 shares with nominal value of USD 116 each.

List of shareholders as at 31 December 2020	Number of shares	Ownership
Bel Ship II AS	100	100 %
Total	100	100 %

Note 4 Equity

	Share capital	Share premium	Uncovered losses	Total
Equity as at 1 January 2020	4 000	474	-1 790 962	-1 786 488
Conversion of debt	7 614	5 531 762	0	5 539 376
Result of the year	0	0	-4 352 099	-4 352 099
Equity as at 31 December 2020	11 614	5 532 236	-6 143 061	-599 211

MS Belfort was sold and delivered to new owners in March 2021. The company is expected to be wound up during 2021. The annual accounts therefore have been prepared on the assumption of liquidation. The sales amount and positive cash flow from operation in 2021 cover net external debt.

Note 5 Taxes

Tax expense	2020	2019
Payable tax	0	0
Change in deferred tax	0	0
Tax expense	0	0

Payable tax in the balance sheet	2020	2019
Payable tax on this year's result	0	0
Adjustments in respect to previous years	0	0
Total payable tax in the balance sheet	0	0

Tax base tax of temporary differences		-8 356 169	3 530 483
Net effect of temporary differences, not recognized in b/s	22 %	-1 838 357	776 706

In accordance with NGAAP, tax reducing temporary differences and tax increasing temporary differences that are reversed, or can be reversed in the same period are assessed and the amount recorded net.

Note 6 Remunerations, number of employees, loans to employees, etc.

The company has no employees and has therefore not implemented any pension scheme, nor is it obligated to do so according to the law on compulsory occupational pension.

No remuneration or loans/securities have been granted to the Board chairman or other related parties.

Expensed audit fee (VAT not included)	2020	2019
Statutory audit (incl. technical assistance)	4 107	2 285
Other assistance	1 328	1 143
Totalt audit fees	5 435	3 428

Side 5 av 6



BELFORT AS

Org.no. 920051359

Financial statements 2020

Note 7 Restricted bank deposits

The company has no restricted bank deposits.

Note 8 Balance with group companies

	Non-current debt	
	2020	2019
Belships Shipholding AS	5 303 163	10 842 539
Total	5 303 163	10 842 539

In 2019 Belfort AS entered into a long-term credit facility agreement with Belships Shipholding AS. The credit balance carries an interest rate of LIBOR +3.75% margin, which amounted to 462 348 in 2020. The credit facility is due after 5 years.

Note 9 Related-party transactions

Belfort AS has expensed a fee amounting to USD 116 162 to Belships ASA which is guarantor of the loan facility. In addition, Belships ASA is granted an administration fee of USD 50 000 in 2020. Interest on loan from group company are stated in note 8.

Note 10 Subsequent events

MS Belfort was sold and delivered to new owners in March 2021. No other material events has taken place after 31 December 2020.



To the General Meeting of Belfort AS

Independent Auditor's Report

Report on the Audit of the Financial Statements

Opinion

We have audited the financial statements of Belfort AS, which comprise the balance sheet as at 31 December 2020, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying financial statements are prepared in accordance with law and regulations and give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2020, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with laws, regulations, and auditing standards and practices generally accepted in Norway, including International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the Board of Directors for the Financial Statements

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation in accordance with law and regulations, including a true and fair view of the financial statements in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

*PricewaterhouseCoopers AS, Kanalsletta 8, Postboks 8017, NO-4068 Stavanger
T: 02316, org. no.: 987 009 713 VAT, www.pwc.no
State authorised public accountants, members of The Norwegian Institute of Public Accountants, and
authorised accounting firm*



Independent Auditor's Report - Belfort AS



Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with laws, regulations, and auditing standards and practices generally accepted in Norway, including ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

Opinion on Registration and Documentation

Based on our audit of the financial statements as described above, and control procedures we have considered necessary in accordance with the International Standard on Assurance Engagements (ISAE) 3000, Assurance Engagements Other than Audits or Reviews of Historical Financial Information, it is our opinion that management has fulfilled its duty to produce a proper and clearly set out registration and documentation of the Company's accounting information in accordance with the law and bookkeeping standards and practices generally accepted in Norway.

Stavanger, 9 July 2021
PricewaterhouseCoopers AS

Tom Notland
State Authorised Public Accountant

(This document is signed electronically)

(2)



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning

Signers:

Name	Method	Date
Notland, Tom	BANKID_MOBILE	2021-07-13 11:23

This document package contains:

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.



Skatteetaten

Vår dato 02.07.2018	Din dato 06.06.2018	Saksbehandler Jeanette Munkvold Skovholt
800 80 000 Skatteetaten.no	Din referanse Frode Bjørklund	Telefon 90076012
Org.nr 996250318	Vår referanse 2017/44051	Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 Oslo

LIGHTHOUSE SHIPHOLDING II AS
c/o Kontrari AS Postboks 356
4379 EGRSUND

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk

Vi viser til deres brev av 6. juni 2018 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for:

- LHS 8 - Bering Light AS, org.nr. 920 051 359
- LHS 9 -Orient Light AS, org.nr. 920 051 332

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering ovenstående selskap dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Fra søknaden gjengis:

Vi viser til godkjenning gitt 13.09.2016 for at Lighthouse Shipholding II AS kan utarbeide årsregnskap og årsberetning kun på engelsk fra og med regnskapsåret 2016, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. I forbindelse med selskapets anskaffelser av skip er det i 2018 anskaffet ytterligere to heleide datterselskaper med formål om å eie og drive skip. (...)

(...) Lighthouse Shipholding II AS har tre aksjonærer, og en av disse er ikke norsk. Samtlige eiere er erfarne shippingaktører. Videre er to av selskapets fremtidige fem styremedlemmer utenlandske. Arbeidsspråket i selskapets styre er engelsk.

Konsernets virksomhet består i å eie og leie ut skip. Selskapene opererer dermed i en internasjonal bransje hvor det meste av kommunikasjonen foregår på engelsk. Selskapenes kommersielle og tekniske management er begge hjemmehørende i utlandet. Det er også selskapenes kunder og potensielt også fremtidige långivere.

Selskapene anser på denne bakgrunn at det er mest hensiktsmessig at årsregnskapet og årsberetningen utformes på engelsk. Det er samtidig selskapenes oppfatning at ingen brukere av, eller andre interessenter til, årsregnskapet vil bli vesentlig negativt berørt dersom selskapene får dispensasjon til å utarbeide årsregnskapet og årsberetningen på engelsk.

**Skattedirektoratets vurdering**

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at selskapene er døtre i konsern, eid delvis av en utenlandsk aksjonær. Selskapet opererer i en internasjonal bransje. Arbeidsspråket i bransjen er engelsk. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Inger Helene Iversen
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Jeanette Munkvold Skovholt

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.